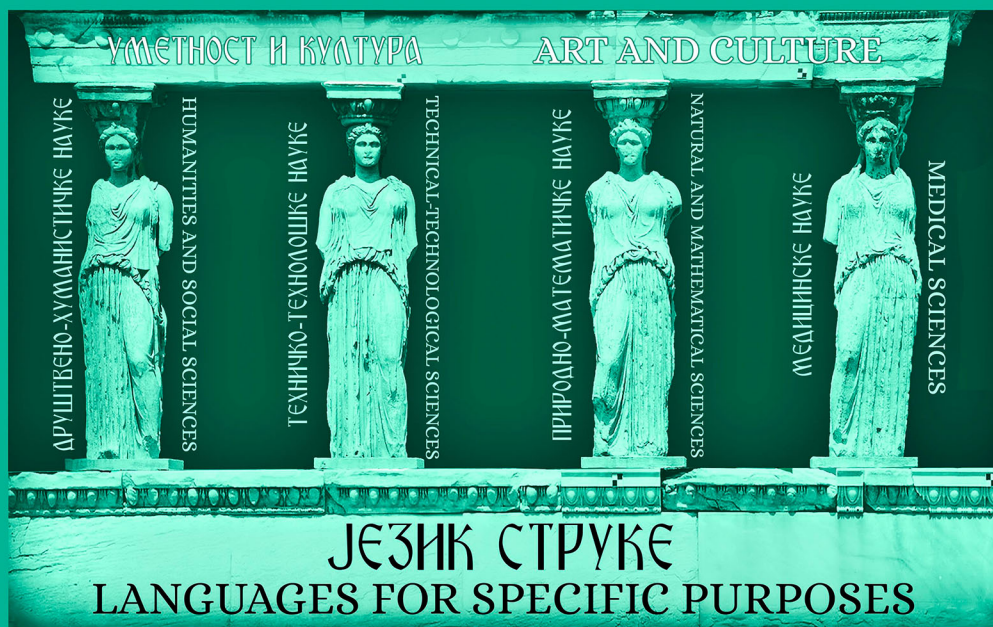


ЈЕЗИК - СТРУКА - НАУКА - 2.1

Зборних радова
са Пете међународне конференције
Друштва за стране језике и књижевности Србије



LANGUAGE - PROFESSION - SCIENCE - 2.1
Book of Proceedings

LANGUE - PROFESSION - SCIENCE - 2.1
Actes du colloque





Друштво за стране језике и књижевности Србије
Foreign Language and Literature Association of Serbia
Association des langues étrangères et des lettres de Serbie

ЈЕЗИК – СТРУКА – НАУКА – 2.1

Зборник радова

са Пете међународне конференције Друштва за стране језике
и књижевности Србије

LANGUAGE – PROFESSION – SCIENCE – 2.1

Book of Proceedings

LANGUE – PROFESSION – SCIENCE – 2.1

Actes du colloque

Језик – Сјрука – Наука – 2.1

Зборник радова са Пете међународне конференције
Друштва за стране језике и књижевности Србије

Уреднице / Editors

Маријана ПАПРИЋ, Милена ТАНАСИЈЕВИЋ, Наташа ЈАНКОВИЋ

Рецензенти / Reviewers / Rapporteurs

Ана ВУЈОВИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Данијела ЂОРОВИЋ,
Универзитет у Београду, Србија; Милица МИРИЋ, Универзитет у Београду,
Србија; Ксенија КОНЧАРЕВИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Наташа
ЈАНКОВИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Милена ТАНАСИЈЕВИЋ,
Универзитет Метрополитан, Србија; Јелена ФЕМИЋ КАСАПИС, Универзитет у
Београду, Србија; Зорица САВИЋ НЕНАДОВИЋ, Универзитет у Београду, Србија;
Данка СИНАДИНОВИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Драгана ВУКОВИЋ
ВОЈНОВИЋ, Универзитет у Новом Саду, Србија; Гордана ЗАЛАД, Универзитет
у Београду, Србија; Санела ШИПРАГИЋ ЂОКИЋ, Универзитет Унион, Србија;
Ружица РАДОЧИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Јелена ГИНИЋ, Универзитет
у Београду, Србија; Милосав ВЕШОВИЋ, Универзитет у Београду, Србија;
Александра ГОЈКОВ РАЈИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Маријана ПАПРИЋ,
Универзитет у Београду, Србија

Научни | Уређивачки одбор / Scientific | Editorial Board

Gabriel DIAZ MAGGIOLI, ORT University, Uruguay; Ernesto MACARO, University of
Oxford, UK; Cédric SARRE, Sorbonne Université, INSPE (School of Education), France;
Helen BASTURKMEN, University of Auckland, New Zealand; Весна ПОЛОВИНА,
Универзитет у Београду, Србија; Ана ВУЈОВИЋ, Универзитет у Београду, Србија;
Мирослава РИСТИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Agnieszka DUDZIK,
Medical University of Bialystok, Poland; Albena STEFANOVA, University of National
and World Economy, Bulgaria; Katalin EGRI KU-MESU, University of Leicester, UK;
Caroline HYDE-SIMON, Zurich University of Applied Sciences, Switzerland; Биљана
ЧУБРОВИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Данимир МАНДИЋ, Универзитет
у Београду, Србија; Јелена ФЕМИЋ КАСАПИС, Универзитет у Београду,
Србија; Данијела ЂОРОВИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Гордана ЗАЛАД,
Универзитет у Београду, Србија; Милица МИРИЋ, Универзитет у Београду,
Србија; Александра ГОЈКОВ РАЈИЋ, Универзитет у Београду, Србија; Јелена
ГИНИЋ, Универзитет у Београду, Србија

Издавач / Publisher

Друштво за стране језике и књижевности Србије
Секција универзитетских наставника страног језика струке
Студентски трг 3, 11000 Београд (Србија)
www.dsjsrbija.rs

За издавача / Acting Publisher: Биљана Чубровић, председница ДСЈКС

Дизајн корица / Cover Design: Вид Рајин;

Графички дизајн / Graphic Design: Феђа Папрић

Штампа CD издања / CD print: СоруHouse

Тираж / Circulation: 50

ISBN-978-86-81018-10-1

Реч уредника

Поштоване колегинице и колеге,

Настојећи да одржимо континуитет међународних научних скупова посвећених страним језицима струке, представљамо вам Зборник радова са Пете међународне конференције *Језик – Сџурука – Наука – 2.1*, која је одржана 24. и 25. априла 2021. године у Београду у организацији Друштва за стране језике и књижевности Србије, Секције универзитетских наставника страног језика струке и Учитељског факултета Универзитета у Београду. Конференција је окупила више од 90 стручњака и истраживача из 20 земаља (Црна Гора, Хрватска, Босна и Херцеговина, Словенија, Бугарска, Грчка, Турска, Италија, Шпанија, Бразил, Португалија, Кипар, Русија, Уједињено Краљевство, Француска, Данска, Уругвај, Нови Зеланд, Алжир, Србија).

Одржавање овог научног догађаја подржали су: IATEFL – Међународна асоцијација наставника енглеског као страног језика, Друштво за стране језике и књижевности Србије и Учитељски факултет Универзитета у Београду, којима дугујемо посебну захвалност.

На конференцији је представљено 72 саопштења, од којих је 6 пленарних. Пленарне сесије отворили су Хелен Бастуркмен са Универзитета Окланд (Нови Зеланд), Габријел Мађоли са Института за образовање у Монтевидеу (Уругвај), Ернесто Макаро са Универзитета Оксфорд (Уједињено Краљевство), а затим су уследила излагања Ане Вујовић и Мирославе Ристић са Учитељског факултета Универзитета у Београду, Седрика Сареа са Универзитета Сорбона (Француска) и Весне Половине са Филолошког факултета Универзитета у Београду.

Отварању конференције претходио је претконференцијски догађај – панел дискусија посвећена вишејезичности *The Mutual Impact of Educational Policies and Multilingualism* у организацији европске универзитетске алијансе *Circle U*, а у сарадњи са Секцијом универзитетских наставника страног језика струке. У дискусији су учествовали панелисти из Француске (Натали Киблер), Данске (Сузана Силвија Фернандез) и Србије (Ана Вујовић). Током двочасовне дискусије отворена су многа питања везана за статус и очување вишејезичности у високом образовању. Панел дискусију је организовала и модерирала

колегиница Наташа Јанковић са Учитељског факултета Универзитета у Београду. У духу вишејезичности званични језици конференције били су енглески, француски, немачки, руски, шпански, италијански и српски, а на скупу су се чули радови на српском, енглеском, руском, француском и шпанском.

Осим активних учесника, конференцију је пратило око 60 учесника без излагања – блиских колега и пријатеља из земље и иностранства, укључујући и велики број студената. На конференцији је први пут своје радове представило седам студената Учитељског факултета Универзитета у Београду – полазника изборног програма *МОДУЛ енглеској језика* (ментор – др Наташа Јанковић), који су учествовали са два саопштења на енглеском језику.

Током дводневне конференције размењена су мишљења и искуства колега у области наставне праксе, извођења наставе током периода пандемије, превођења стручне терминологије, тестирања и евалуације студентских постигнућа и изнете оцене везане са значај, статус и положај предмета и наставника страних језика струке на нефилолошким факултетима.

Зборник који је пред вама садржи 36 одабраних радова сврстаних у тематске целине. Радови се баве актуелним темама везаним за страни језик струке – пружају увид у стање наставе страних језика струке у високом образовању, указују на постојеће проблеме и изазове у настави и истовремено дају препоруке и практична решења за јачање статуса предмета и побољшање квалитета наставе језика струке у целини.

Надамо се да ће Зборник радова са Пете међународне конференције *Језик – Сџрука – Наука – 2.1* још једном указати на значај учења страних језика у свим етапама и профилима образовања и подстаћи стручњаке и истраживаче у овој области да наставе рад на неговању вишејезичности и јачању статуса страних језика, а посебно језика струке, у образовном систему.

Уреднице